



درس اول - جلسه اول

(سوره مومنین)

فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات رابه خاطر بسپارید.

زکات - فروتن - انجام دهنده - بیهوده

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	أَفْلَحَ:	رستگار شد (شدند)	۴	مُعْرِض	روی گردان
۲	خَاشِع	فروتن - متواضع	۵	زَکَاة	زکات
۳	لَعُو	بیهوده - سخن و کار بیهوده	۶	فَاعِلٍ	انجام دهنده

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ: قطعاً رستگار شدند مومنان **آموزشی** ۲- فِی صَلَاتِهِمْ دِرَنَازِشَان

۳- عَنِ الْغَوِّ مُعْرِضُونَ: از کار بیهوده **www.my-dars.ir** ۴- لِلزَّكَاةِ: برای زکات.

نکته: گاهی کلمه ای که در یک عبارت قرآنی به صورت جمع آمده، بهتر است در فارسی مفرد معنا شود؛

مانند فی صَلَاتِهِمْ خُشْعُونَ در نمازشان خاشع (فروتن) هستند

تمرین

عَنِ الْغَوِّ مُعْرِضُونَ: از کار بیهوده روی گردان هستند
وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ: و کسانی که نیکوکار هستند

این دو عبارت را بر اساس نکته بیان شده معنا کنید.



ب ترجمه آیات ۱ تا ۵ سوره مؤمنون را کامل کنید

- ۱- قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ :
 ۱- قطعاً رستگار شدند مومنان .
- ۲- الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ:
 کسانی که در نمازشان فروتن هستند .
- ۳- وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ :
 و کسانی که از کار بیهوده روی گردان هستند .
- ۴- وَالَّذِينَ هُمْ لِزُكُوهٍ فَاعِلُونَ:
 و کسانی که زکات می دهند.
- ۵- وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرْجِهِمْ حَافِظُونَ
 و کسانی که پاکدامن هستند.

درس اول - جلسه دوم
 سوره نور

دانش آموز عزیزم
 ۱- ابتدا متن قرآن را روخوانی کن.
 ۲- زیر کلمه ای که تلفظ آن را نمیدانی خط بکش
 ۳- به قرائت قرآن از سی دی آموزشی گوش کن یا از یک بزرگتر بخواه برایت بخواند.
 ۴- به تلفظ کلمه هایی که مشخص کردی دقت کن.
 ۵- سپس چند بار متن قرآن را بخوان و در صورتی که در تلفظ کلمه ای مشکل داشتی دوباره به سی دی گوش کن یا از بزرگتر بخواه تلفظ آن کلمه را برایت ادا کند.
 ۶- در آخر کل متن قرآن را با دقت برای بزرگتر بخوان و از او بخواه که اشکالات قرائتت را بگیرند.

فعالیت اول

جدول زیر را ، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات رابه خاطر بسپارید

دانا - انجام می دهند - دانست

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	يُسَبِّحُ	تسبیح می کند	۵	عَلِيمٌ	دانا
۲	مَنْ	هر کسی که ، کسی که، چه کسی	۶	يَفْعَلُونَ	انجام می دهند
۳	طَيْرٍ	پرنده ، پرنندگان	۷	مَصِيرٍ	بازگشتن (بازگشتن)
۴	عَلِمَ	دانست (در اینجا) می داند			

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

- ۱- یَسْبِحُ لَهُ: تسبیح می کند او را
 ۲- مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: هر کس که در آسمان ها و زمین است
 ۳- لَوَاللَّهِ عَلِيمٌ: و خدا دانا ست
 ۴- بَمَا يَفْعَلُونَ: به آنچه انجام می دهند
 ۵- أَرْبَعَهُ مِنَ الطَّيْرِ: چهار پرنده
 ۶- وَاللَّهِ الْمَصِيرُ: و به سوی خداست بازگشت

انسی با قرآن در خانه

ب ترجمه دو آیه شریفه سوره نور را کامل کنید.

- ۱- أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْبِحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: آیا ندیدی که خداوند را تسبیح می کند هر کس که در آسمانها و زمین است
 ۲- وَالطَّيْرِ صَافَاتٍ: و پرندهگان در حالی که در آسمان پرواز می کنند
 ۳- كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ: همه این موجودات راه نیایش و تسبیح خود را می دانند.
 ۴- وَ اللَّهُ عَلِيمٌ بَمَا يَفْعَلُونَ: و خداوند دانا است به آنچه انجام می دهند
 ۵- وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ الْمَصِيرُ: و برای خداست فرمانروایی آسمان ها و زمین و بازگشت به سوی خداست

مای درس

سخنی از سول خدا (ص): گروه آموزشی عصر

هرکس مومنی را بیازارد پس بی گمان مرا اذیت کرده و هرکس مرا برنجاند گویا خدا را آزار رسانده است و هرکس خدا را اذیت کند چنانکه در تورات انجیل زبور و قرآن آمده از

رحمت خداوند به دور است. جامع السعادت جلد ۲ صفحه ۲۱۵